

Kiú Chú Khòa<sup>n</sup>kò

(Tabít tī tōng lāi ê sī, chò chit siú kàsī ê sī,  
mā sī chit phi<sup>n</sup> kítóbùn.)

- 1 Góa chhut sia<sup>n</sup> kiúkiò SiōngChú,  
chhut tōa sia<sup>n</sup> khúnkiú SiōngChú.
- 2 Góa tī l bīnchêng khengthò góa ê khóchêng,  
góa tī l bīnchêng tīnsút góa ê hoānlān.
- 3 Tng góa ê sim tī góa lāibīn chiāmchiām soelám  
ê sī, Lí chai góa ê tōlō;  
tī góa teh kiá<sup>n</sup> ê lō nih, in ūi góa thauthau<sup>a</sup>  
tiu<sup>n</sup>siat lôbāng.
- 4 Lí khòa<sup>n</sup>, góa ê chià<sup>n</sup>pêng bô lāng; bô lāng  
koansim góa;  
góa bô sóchāi thang tôsiám, mā bô lāng koànkò  
góa.
- 5 SiōngChú ah, góa bat tùi Lí aikiú, kóng,  
Lí sī góa tôsiám ê sóchāi;  
tī oah lāng chi tē, Lí sī góa ê sángiáp.
- 6 Kiú Lí à<sup>n</sup> hī<sup>n</sup>khang thia<sup>n</sup> góa ê kiúkiò,  
inūi góa íkeng hông kàng kàu kék pibî ê tēpō.  
Kiú Lí kiú góa thoatlī pekhāi góa ê lāng,  
inūi in pí góa khah kiôngtāi.
- 7 Kiú Lí chhōa góa chhut ka<sup>n</sup>gák,  
hō góa thang oló Lí ê miá;  
hit sī, gīlāng beh ūi tī góa ê sinpi<sup>n</sup>,  
inūi Lí ū tōatōa hôpò góa.

## 求主看顧

(大衛 tī 洞內 ê 時，做 chit 首教示 ê 詩，  
mā 是一篇祈禱文。)

- 1 我出聲求叫上主，  
出大聲懇求上主。
- 2 我 tī 祂面前傾吐我 ê 苦情，  
我 tī 祂面前陳述我 ê 患難。
- 3 當我 ê 心 tī 我內面漸漸衰 lám ê 時，祢知我 ê  
道路；  
tī 我 teh 行 ê 路裡，in 為我偷偷 á 張設羅網。
- 4 祢看，我 ê 正 pêng 無人；無人關心我；  
我無所在 thang 逃閃，mā 無人眷顧我。
- 5 上主 ah，我 bat 對祢哀求，講：  
祢是我逃閃 ê 所在；  
tī 活人之地，祢是我 ê 產業。
- 6 求祢 à<sup>n</sup> 耳孔聽我 ê 求叫，  
因為我已經 hông 降到極卑微 ê 地步。  
求祢救我脫離迫害我 ê 人，  
因為 in 比我 khah 強大。
- 7 求祢 chhōa 我出監獄，  
hō 我 thang oló 祢 ê 名；  
hit 時，義人 beh 圍 tī 我 ê 身邊，  
因為祢有大大回報我。